

በስመ አብ ወወልድ ወመንፈስ ቅዱስ አሁዱ አምላክ አሜን

ታሪክ እቲ ጥፋእ ወዲ

ጎይታና ኢየሱስ ክርስቶስ ብምስላ ካብ ዝመሃሮ ትምህርቲ፡ ክልተ ደቂ ዝነበሮ ሃፍታም ሰብኣይ ነበረ። እቲ ንእሽቶ ኸኣ ነቦኡ፡ አባይ፡ ካብዚ ጥሪት እቲ ዚበጽሓኒ ግደ ሃበኒ፡ በሎ። ነቲ ገንዘቡ ኸኣ መቐሎም። አብኡ ግና ምስኡ ክነብር ደለየ፡ እቲ ወዲ ግና ናይ አብኡ ምኽሪ ኣይሰምዐን። ድሓር አብኡ እቲ ዝግብኦ ሂቡ ኣፋነም። ሽዑ ነሱ አብኡ ዝሃቡ ገንዘብ ሓዙ ናብ ርሑቕ ሃገር ክደ፡ አብኡ ድማ ነቲ ጥሪቱ ብቐለትን ዕብዳንን ዘረዎ፡ ዘለዎ ዘበለ ምስ ወድኤ፡ አብታ ሃገር ብርቀቕ ጥማት ኩነ። ንሱ ኸኣ ኪሰእን ጀመረ። ሓላዊ ሓሰማ ኮይኑ ኪሰርሕ ተቆጽረ። እንዳ ጋሰየ እንክሎ ብጥማት ምኽ ኣል ስኢኑ፡ ተረፍ ናይተን ሓሰማ ክበልፅ ተመነየ። ዝህቦ ግና ሓደ እካ ኣይረኽቡን።

ሽዑ ናብ ልቡ ተመሊሱ በለ፡ እንገራ ዚተርፎም ግዙኣት ኣባይ ክንደይ እዮም። እነ ግና ኣብዚ ብጥማት እመውት ኣሎኹ። ተንሲኤ ደኣ ናብ ኣባይ ክኸይድ እሞ፡ ኣባይ፡ ንሰማይን ኣብ ቅድሜኻን ሓጢኣት ገበርኩ። ደጊም ወድኻ ኸብሃል ኣይበቅዕን እየ፡ ከም ሓደ ኻብ ግዙኣትካ ግበረኒ፡ ክብሎ።

ተንሲኡ ናብ ኣባይ ኸደ፡ ኣባይ ድማ ገና ርሑቕ ከሎ ረአየ እሞ ደንገጸለ፡ ጎይዩ ኸኣ ብኸሳዱ ሓኒቐ ሰዓሞ። እቲ ወዲ ድማ፡ ኣባይ፡ ንሰማይን ኣብ ቅድሜኻን ሓጢኣት ገበርኩ። ደጊምሲ ወድኻ ኸብሃል ኣይበቅዕን እየ፡ በሎ። ኣባይ ግና ንባሮቱ፡ ብሉጽ ክዳን ኣምጺእኩም ክደንዎ፡ ቀለቤት ኣብ ኣጻብዑ፡ ኣሳእንውን ኣብ ኣኢጋሩ ኣእትወሉ። እዚ ወደይ ሞይቱ ነይሩ ሐውዩ፡ ጠፊኡ ነይሩውን ተረኺቡ እየ እሞ፡ ስብሐቲ ላም ኣምጺእኩም ሕረዱ፡ ንብላዕ፡ ንተሐገዕ፡ በሎም። ኪሕገዎ ድማ ጀመሩ።

እዚ ኣብ ላዕሊ ዘሎ ምስላ ክልተ ትርጉም ኣለዎ ። ሓደ ፡ ብዛዕባ ኣብ ኣቦን ደቁን፣ ካልኣይ ድማ ብዛዕባ እግዛቢሔርን ሰብን ዘሎ ዝምድና ዝገልጽ እዩ።

ልክዕ ከምቲ እቲ ጥፋእ ወዲ ብዕሽነቱ ካብ ኣብኡ ተፈልዩ ዝነበረ ንሕና ውን ብሰንኪ ሓጢኣትና ካብ እግዛቢሔር ሰማያዊ ኣቦና ኣዚና ተፈሊና ነበርና።

እግዚአብሄር ግና ፍቕሪ እዩ። መታን ብህይወት ክንነብር ናብኡ እንምለሰሉ መገዲ ኣዳለወልና። ኢየሱስ ክርስቶስ ከኣ፡ መገድን ሓቅን ህይወትን ኣነ እየ። ብዘይ ብኣይ ሓደ እኳ ናብ ኣቦ ዚመጽእ የልቦን በለ።

ከሙኡ ውን ከምቲ ጥፋእ ወዲ ካብቲ ዝነበሮ ናብ ኣብኡ ምስተመልሰ ብ ህይወት ዝነበረ፡ ንሕና ውን ብቲ ናይ ኢየሱስ ክርስቶስ መገዲ ካብ ሓጢኣትና ናብ ኣምላኽ እንተ ተመሊስና፡ ብህይወት ክንነብር ኢና።

ጎይታናን መድሓኒናን ኢየሱስ ክርስቶስ እንታን ኣበርን ዘይብሉ ክነሱ ምእንቲ ሓጢኣትና ኣብ መስቀል ሞተ፣ ተቐብረ ኸኣ፡ ብሳልሰይቲ መዓልቲውን ተንሲኤ። ኣብ ላዕሊ ሞት ሓይሊ ከምዘለዎ የሪእና። ካብ ሓጢኣትና ብምንሳሕን ብኢየሱስ ክርስቶስ ብምእማናን (ምምላሰናን)፣ ምሉእ ሕድገት ሓጥኣት ንረክብ።

ናብ ኣምላኽ ክትምለስን ሕብረት ክህልወካ ትደሊዱ? ድሕር ፍቃደኛ ኮንካ፣ እዚ ዝሰብ ጸሎት ብሕባር ንጸሊ! በስመ አብ ወወልድ ወመንፈስ ቅዱስ አሁዱ አምላክ። አሜን።

እግዚአብሄር ኣባይ ከምቲ ጥፋእ ወዲ ካብ ኣብኡ ርሑቁ ዝነበረ፡ ኣነውን ወጊ ካባኻ ጠፊኡ ኢየ። ሕጂ ድማ ናባኻ ይምለስ ኣሎኹ። በደለይን ሕጢኣተይን ኩሉ ምሕረት ግበረለይ። ብደም መድሓኒ ዓለም ሕጸበኒ። ሓጥያተይ ስለ ዝሓደግካለይን ውሉድካ ክኸውን መሰል ስለ ዝሃብካኒ ድማ የመስግነካ። አሜን።

In de naam van de Vader, de Zoon en de Heilige Geest, één God. Amen.

Het verhaal van de verloren zoon

Eén van de gelijkenissen die onze Heer Jezus Christus ons leerde: Er was eens een rijke man die twee zonen had. Zijn jongste zoon vroeg zijn vader om hem zijn erfenis te geven. Zijn vader wilde dat hij bij hem bleef. Maar de zoon luisterde niet naar het advies van zijn vader. Zijn vader gaf hem het geld en de zoon vertrok ermee naar een ver land. Hij leefde losbandig, dronk en feestte, en zijn geld raakte snel op. Toen kwam er een ernstige hongersnood in dat land en hij raakte in nood. Hij kreeg een baan als varkenshoeder. Terwijl hij voor de varkens zorgde, kreeg hij zelfs zo'n honger dat hij hun voer wilde eten. Maar niemand gaf hem iets te eten.

Toen kwam hij bij zinnen en zei bij zichzelf: "Thuis hebben zelfs de gehuurde knechten genoeg te eten, en hier sterf ik van de honger! Ik ga naar huis, naar mijn vader en zeg: 'Vader, ik heb gezondigd tegen de hemel en tegen u, ik ben het niet langer waard om uw zoon genoemd te worden. Neem me alstublieft aan als een knecht.'"

Dus hij stond op en keerde terug naar het huis van zijn vader. Maar terwijl hij nog ver weg was, zag zijn vader hem en had medelijden met hem. Zijn vader rende naar hem toe, omhelsde hem en kustte hem. De zoon zei: 'Vader, ik heb gezondigd tegen de hemel en tegen u. Ik ben niet langer waardig uw zoon genoemd te worden.' Maar zijn vader zei tegen zijn slaven: "Snel! Breng de mooiste mantel in huis en trek hem die aan. Koop een ring voor zijn vinger en sandalen voor zijn voeten. En slacht het vetgemeste kalf. We moeten feest vieren, want deze zoon van mij was dood en is weer tot leven gekomen. Hij was verloren, maar is opnieuw gevonden." En dus begonnen zij feest te vieren.

Deze gelijkenis heeft twee betekenissen. Het ene gaat over de vader en zijn zoon, maar het tweede gaat over de relatie tussen God en de mensen.

Zoals die jongere zoon gescheiden was van zijn vader vanwege de slechte dingen die hij had gedaan, zo zijn wij allen gescheiden van onze hemelse Vader vanwege onze zonden.

Maar God is liefde. God heeft voor ons een weg bereid om tot Hem terug te keren, zodat wij leven kunnen hebben. Jezus Christus zei: "Ik ben de weg, de waarheid en het leven. Niemand komt tot de Vader, dan door Mij."

Zoals de verloren zoon terugkeerde naar zijn vader, zo zullen ook wij het leven ontvangen als wij terugkeren van onze zonden, terug naar God via de enige weg van Jezus Christus.

Onze Heer en Heiland Jezus Christus leefde een volmaakt leven, stierf aan het kruis voor onze zonden en werd begraven. Maar drie dagen later wekte God Hem op uit de dood, waarmee Hij liet zien dat Hij machtiger is dan de zonde en de dood. Als wij berouw hebben van onze zonden en geloven in onze Heer en Redder Jezus Christus, kunnen wij zeker weten dat onze zonden vergeven zijn.

Wil jij terugkeren naar God en gemeenschap met Hem hebben? Wanneer jouw antwoord "ja" is, laten we dan samen het volgende gebed bidden: "In de naam van de Vader, de Zoon, en de Heilige Geest, één God. Amen. God, mijn Vader, zoals deze zoon ver van zijn vader was, zo ben ik voor U verloren geweest. Nu keer ik naar U terug. Vergeef mijn zonden en overtredingen. Was mij in het bloed van de Verlosser van de wereld. Omdat U mijn zonden hebt vergeven en mij het recht hebt gegeven uw kind te zijn, prijs ik U. Amen."